大清光緒廿八年

第六千零七十六號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第七號）

壬寅三月十二日

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百零二年四月十九號拜六）Ho Yea Keo at 7, Malacca Street, Singapore.

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可面致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不借工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與　各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海聘到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無發於人而後始錄其有議圖收文以及支辭費所者概不登錄函後　諸君來札尚新自館更須寫賃除里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

公啓照登

○公啓者此大振貝勒奉　命出洋恭賀英皇加冕不日道經叻地我同人等業經公議俟至邸駕過坡之際我華人等各在門前張燈結彩懸掛龍旗迨至屆期當由總領事預日通知各具衣冠同赴然申官碼頭恭迓迨至邸駕登岸後諸人即赴東陵振裕園中恭候駕臨謁敘并即聯具頌詞屆時恭上用特預行佈告　諸君等有欲列名於頌詞之內者祈於本月二十日以前將其姓名送交同濟醫院或安和號內俾得列入頌詞之內逾期不候特此預聞

大清光緒廿八年三月十一日　大英一千九百零二年四月十八號　本坡閩粵同人公啓

虛左以待

○啓者本館邇因報務紛煩意在多聘主筆一人爲之幫理一切文件倘有文人墨客欲就斯席者無論本坡外埠希即函知住址以便本館敬爲延聘以重報務特此佈聞　本館謹啓

論華人請地被駁事

事須會議而後定則其事必關於公可知事既關公則必非可以挾私見遏口舌杜籌直凡出入闈內之也又可知誠以會議者將徵輿論以覈決其公理而已若能平私意降客氣則惟公生明以義制事受判之人雖極晉恭未有不爲理屈者否則曲直是非但憑已意即下至鄒尋之鬩亦難免過有後言所謂以口舌屈人人終不服也然則又何待於會而後議哉如前拜四日華人請於打球場建一會所之事被駁而回刻肩煩言嘖嘖大都有不滿於律師挨覺士之處夫挨君辯則辯矣既橫引紀念一事以杜人口復嘲華政府之弱以啟人忿殊不知此兩說與本事正如叅商絕不相牟徒自失會議之體亦何怪華人之囂囂然與之辯也我華人旅居本嶼既逃英旗之下受平等自由之治一切權利向蒙英國家予以均沾誠英國家待人寬大故華人居此者亦皆感激盡吾人之義務振興本業上糧納稅以奉國家庶彼此孚和平之福亦未嘗稍越權限有所要求是華人性質之民本無可議今此一片地既爲公益而設人人皆得而有之獨不許華人均沾已屬非是乃更不許其求且多方羅織使其衆忿鬱向隅豈英國家平等政治之本意乎據所言工部局用於此地之資在華人稅餉之一份所占無幾故不許享其利益然則彼兩會所諸人所繳稅餉豈過於華人甚巨而許其有此地耶如謂彼兩會所因此地而設者甚多則係彼自求其利便而用非爲公益上而用於華人並無受其絲毫利益之處而工部局費於此地之公項我華人所占之一份即一阿屯之需其間亦終有華人之一阿屯在內以益彼兩會所況華人所占者巨久安在而不聽求也且彼先居此地自來其恐合之利便用資壙御修理亦事所當然如租屋然何會闊有屋容因自用關架修理之費過巨遂以屋主之業提爲已有者哉設此地使華人先建會所於其關修理整頓之費或過於彼亦未可知若然則久露不許彼在此而獨讓華人乎由此言之其說之不足服人向何待論哉嚮然求此亦戲言之事耳其得不得在華人原無關係不過欲藉以習勞操練體力而已蓋華人此時正在萬衆一心講求與國聯藝諸學問之日莫得大權利大公益若工部局果見許猶恐吾人過就嬉戲有玩物喪志之累豈我華人同沾沾小量爭一時之閒氣圖一會所之地而止乎今所以囂然辯者徒因挨君以盛氣相凌與杜西拉黃長短引合建紀念一事而橫加之久引華人政治而議罰之耳竊使是是非非衡情酌理就事論事尚有誰敢爭辯半語以貽方家笑哉而挨君竟不出此致謂引西人并去華人不能自治以觀華人而華人亦謂同種人盡去以反對之此等無益之談聞知真令人乾笑不己竟似檳榔嶼國家一任兩人乘取如兒戲之玩具也者然而在笑者竊恐不深笑華人也何也蓋華人於此事乃受人之剌激而非剌激人者且華政府之弱地球所共知而所與爭者又未必皆如挨君所謂曾經學問之人故不能自治檳榔嶼及選無益之辯辭或爲識者所諒也昨曾見挨君答名大伯公者之書因私意一語引伸証據辯論不遠久令其人出真名姓庭挨君之意亦極怒斯人所言不實夫他人詈以言潰埃君亦知怒之今於此事不知能反乎古語云座中談論歸常悔醉後狂言醒莫追其埃君之謂矣然而在我華人則又正當如埃君之言盡驗力一以機遂事作緣心方從此振奮有爲廣結團力智識器量日見偉宏吾輩強盛他人安敢再爲侮我譏我乎是埃君此言轉助我益我之識他日反當一謝之也

錄檳城新報

是不然學生志識未定僅習延彼國通才來教必俟學有成就身入仕途然後令[illegible]俾出洋博致彼中兵刑政教如專中國需才孔亟不能俟講異時則一面延東西洋通儒主各學堂講席一面遴選各省候補人員之通達時事及曾習泰西文字語言者赴外洋肄業若是則人才日盛遊學不滋更何慮其聚之徒聊有外洋勾誘我人家佳子弟哉若夫此後續派學生與否且視以前所派者畢業而返行止如何然後酌奪請形冉行訂核實之星使及政府諸公其不以鄙言爲迂謬否耶　錄上海報

英事電音　○本坡實得力太晤士西報接到初十日英京來電云英廷加抽五穀入口之稅其中如　米　小麥豆　旁律薯粉碩莪等在其內云　○續來電音云倫敦各廷臣忽然齊集議事議畢即由西蘇相國入見英皇云來電又云此次英廷擬貸三十二兆金磅一節茲悉每百磅國家實收九十三磅半其餘即作利息而英廷所須示諭內曾此項借款現有十六兆磅經已借定不意其餘之款所有入票允貸者竟比原額已有十倍之多并聞　勞士釵　嗎凌　模頻　三家亦允貸欵一半云以是觀之足見英國家之取信于民而民之殷富也亦可知矣

英非電耗　○本坡實得力太晤士西報接到初十日英京來電云英廷現在尚未接到非南不里多里亞傳來確耗而刻下敵軍黨首領仍屬互相商議猶未定局云

中原講武　○北京製造軍械局初爲拳匪攻破將局中軍裝倉去後爲聯軍所燬致付劫灰茲悉中國近來趕將該局修葺俾復舊觀又聞江西之南昌府現亦設一大軍械局中有五百人晨夕操工云國家多難之秋武事誠難缺略也

青出于藍　○香江來鴻云現有日本醫生八名抵港聞諸日醫係由本港國家聘請來港使之調治核疫者噫此等奇事實爲近百年來所罕聞夫彼日人醫術原本法自泰西今以西人而轉聘日醫豈非咄咄怪事足見天下事有志竟成願我華人以彼日醫爲先路之導也可

盍入爲出　○實勝越來信云核計去年內該國家所收諸賦稅共得一百萬零四千三百一十八員支銷之數共有九十五萬三千八百一十八員對除外尚存十一萬員云

藉分良歹　○本坡東陵境內各巡差經有奉令盤查奸宄凡有東方之人而以華人爲最要倘于夜半十一點鐘後有在該處道上往來者准由巡差細詰行蹤若使其人不能將其詳細來由據實稟答巡差即將其人逮捕拘押留候至翌晨始釋如有各西人之傭役奉其東人之命外出幹事者須攜彷立傳德律風詢明該東人是否屬實乃能釋放按此例之設亦屬公平蓋因坡中盜賊之多向無過于此日惟願各華人若無要務即斷不宜前至該處往來庶可省却無邊辱舌也

津報選錄三則　○袁少保曾奏請裁汰冗員以振興士庶耳目總計內外文武大小須裁四十餘衙門之多摺上慶邸面奏　太后云目下天津未還俄約未定眾情疑懼如此行之人心愈不靖不如少緩再議以故留中不發　大學堂漢文總教習吳汝綸自知已之學問決非今之所謂教育家故雖頭銜已曾仍力辭於張尚書之前未識能如願否　北京吏無公家花園公家藏書樓及大議集所某觀察近擬集資若干萬以創此舉當道似宜竭力贊成也

樽節費用　○北京友人來信云聞　太后傳諭已將此次謁　陵各費准予樽核計共三十萬兩非若以前輕費動須一二百萬兩之多耳

津地善後述聞　○探聞五月廿六日交還天津後北洋大臣行轅擬往以前之海軍公所其從前之行轅爲關道衙門云

交還牛莊　○探聞駐華俄公使現在已經應准於八個月內不論天津之交還中國與否可以將駐紮牛莊之俄兵一律撤退並將牛庄地方交還中國

星使辭任　○安徽巡撫王灼棠中丞前經奉簡爲俄國欽差之缺據西報謂近日據有北京信息稱王灼帥以近日該缺交涉事繁責堅任重雅不欲奉使前往現經密託樞臣代求收回成命未卜能如所願否也

新建學堂　○京師大學堂舊址過於迫促因改爲八旗官學生學習西學之所刻張大冢宰另在圓明園附近營建該地方廣十餘里不日即將開工目前限於款項只能籌十餘萬金以爲建造經費然地既平坦倘際日後款足推廣甚易事也

閨閣聯驩　○京師友函云二月初五日美國使臣康君之夫人肆筵設席柬請諸邸福晉赴讌以聯閨閣之歡午前九點鐘時諸福晉偕乘輿西至席間伶人奏演西法曲諸福晉莫不聆而奇之至三點鐘時始盡歡而散

美法鬮轎近聞　○西三月十八號天津來信云現在天津法國稅界有鬮轎之事或者將來釀成大事亦未可定也先是天津美國美以美教會在其教堂之左買有空地數畝其地即在法國租界之旁而不屬法國管轄者團匪亂後天津城已不屬中國轄地契據不能如平時之令縣官蓋印及地保蓋印因即至美國領事衙門請爲註册掛號後至一千九百零一年之初法國領事見租界之旁附有空地即將此地併入租界之內並出有告示謂如未出錢向業主償買並無契據者即當劃入界內充作公地并仿照俄人辦理另出一示云一千九百年六月之後凡屬華人傳與洋人之地概不作准所以現在法人將此地作爲公地不准美以美教會在彼建造房屋也美國領事官見法人如此舉動即

金鐵補藥
雞納功酒

啟者此藥酒由德國醫學家大醫生醫提煉金雞納樹產自[?]如杜村之奇採其精華能
提神發氣靈芝釀造駁成醫學會經呈送美國英國法國奧國德國及天下諸大邦諸醫由各國皇
家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘紙皆係稱讚此酒之功能治男女氣弱血虧精神困
倦筋骨痠痛不思飲食口渴頭暈眼花心跳恍惚夜不成寐腎虧失血小便淋濁血症遺精等症

發熱發冷瘧疾以及婦科月經失調或經痛人食
後大補有疾無疾皆可飲能大能發精補血實能治
陽痿難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮瘀肥種子無
疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜實本盡心製

請認此
標爲記

煉製水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗兩德齊醫生保赤無論內外奇難雜症請臨診視藥到
春回食者不過索回藥費概免酬儀倘欲顧惠新嘉本藥房請往宮牆外從係茲啟

光緖貳拾陸年九月初七日
西一千九百年十月廿九號

新嘉坡土庫街德國牌匾大藥房謹啟

棉蘭公司精製小孩服食粉告白　○啟者本公司所製之棉蘭粉以便小孩服食之用若食此粉立能健皮膚胃強益良多此粉通流
已久名馳中外經由著名醫士再三考驗無不稱賞咸謂小孩必宜服此以壯身軀凡欲購環各國仕商萬醫稱賞者現存叻坡葛士兄弟有限
公司內以便　諸君查致有欲購買者　玉臨食粉此佈

大淸光緖廿七年十月初四日
大英一千九百零一年十一月十四號

新嘉坡代理人葛士兄弟有限公司
棉蘭粉有限公司　全啟

小輪船出稅告白

啟者茲有小輪船一艘名日
美麟打意欲招人租賃或用
以拖帶貨船或用在港中載
客上落或租往對海各嶼遊
玩皆無不可該船設有小官
艙若遇風浪則人可避入該
艙十分安穩至于租價無不
從廉凡　諸仕商有欲租賃
者可向然申路頭本小輪船
內詢問知卑基里牙或附商
與密打里路邊紙料店里迷
勞公司各從其便此佈

大淸光緖廿七年十一月
二拾八日　啟

Milkmaid

啓者此正紅字人號牛乳第一上好天下馳名及此乳膏貨實原庄未有抽出其膏油其食此牛乳之補有益是也實無戲言祈買牛乳者請認明人號紅字切勿有悞特此通聞

越公司創造馬鞍及全副韁轡洋皮履皮靴出售

啟者本店自西一千八百零八年開設以來屢蒙諸　仕商惠顧
凡本店所造鞍轡靴等件莫不稱賞其堅固耐久又蒙現任印
度督憲新孫刊關憲凡其所用馬鞍等物無不向本店採購而本
店刻在本坡之迷打里
路邊即與檢打銀行爲
鄰之第五號門牌增設
一店凡本坡需轡　仕商
有需購買轡單馬鞍者
各款款式鍊不過轡或
有欲定製者亦可各從
其便本店所造之馬鞍
皆係用手續就而所用
各皮料皆係英國上庄
之皮本店所備之馬鞍
以及施鞍所用物件無
不齊全而所售之鞍雜
長短皆備所造之皮靴
皮雜其款式甚巧皮料
甚堅凡各　仕商如欲
定造各皮靴者請來做
店貴度短長便能代製
而且本店所造各物皆
可擔保耐久並非假庄欺人如各　仕商有欲嘗來　光顧者請
爲認明迷打里路邊第五號門牌便是此佈

大淸光緖廿七年七月十七日

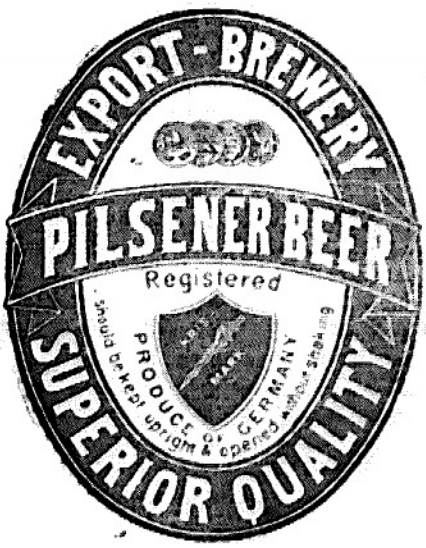
越公司謹啓

鳥標牛乳發沽

啓者茲本公司所專沽之鳥標牛乳其製讀喆精功力醫大乃係與上之皆南有別家之牛乳無地與四此標之牛堂收級離久節地依得堅經并不變壞確與他家爭陶　諸若光勵請認明此鳥標洋頭　玉臨探購可也此佈　西一千九百零二年四月三號　光緒廿八年二月廿五日為新嘉坡專售鳥標牛乳膠老欄公司謹啓

劍標蜜酒告白

啓者本公司所沽劍標蜜酒其酒力甚薄乃係專製以便在實得力一帶銷售
劍標蜜酒到已四處通行各人皆知其美東方一帶之人無不交口稱賞因
此蜜酒乃是頂上質料刻卜所製釀酒不惜工本十分留心所有時候運寄皆



來其氣味并無少變非
如他家之厚薄不齊當
由歐洲寄來之時每不
經心查驗其質料然後
附寄且酒價亦屬廉宜
因本行專意沽與各
仕商嘗頂上蜜酒而價
復克已凡諸　仕商一
嘗本行劍標蜜酒即斷
斷不欲再嘗他家之蜜
酒也謂予不信請嘗試
之便知此言之不謬也
每箱裝小樽八樽申者

價錢十四員半有欲購買此酒而轉沽者價當別論此佈

大清光緒廿七年十二月初五日
大英一千九百零二年元月十四號
惡爆有限公司謹啓

游藝軒黃潤亭鑲牙　〇啓者本軒在叻創設十有餘年精究西法巧手鑲牙
色色俱精凡鑲牙科諸事均臻巧妙并延牙科老手在南洋生長之黃滿軒先生在館
總司其事凡諸牙患均能妥理蒙荷　諸君獎譽遐邇馳名有欲　賜教者請移玉至
漆木街義福街口門牌第十五號本軒面商可也

大清光緒廿八年二月初二日
大英一千九百零二年三月十一號
游藝軒黃潤亭鑲牙館謹啓

麥加里士打洋行

告白

啓者茲本行承英國馳
名山威實基酒廠着
在本坡獨行代售此酒
凡坡中諸仕商欲購此
酒者可向零沽酒莊採
買否則至臨本行購求
便得此佈　大清光
緒廿七年九月初六日
大英一千九百零
一年十月十七號
麥加里士打洋行謹啓

沽茶告白

啓者廈門建興號歷年親到武彝名山採辦
種茶裝配南洋銷售久已馳名遠近前配與
新嘉坡建隆興發兌經蒙諸商僉　顧銷流
甚廣今因建隆興收盤故特轉聯於本公司
發售今經裝配來叻誠恐遐邇未能周知用
特刊諸報端傳聽商僉早知賜顧焉

大清光緒廿八年二月初一日
大英一千九百零二年三月十號
玻璃後和軒有限公司謹啓

光緒二十八年三月十二日滙票行情叻報館升

舊烟土 無貨 新烟土 八百八十元
上中烟 八十八元 叻烏椒 三十二元
叻甘蜜 一十二元五角 叻白椒 五十二元五角
足金每兩葛八十三元五角 叻青每担 五元五角
呂宋青每担七元三角二五 吧青每担 六元
金盾行情 金盾一個 一十元一角半
印度盾 一百元兌 一百三十六盾
爪哇盾 一百元兌 一百一十一盾
滙票行情 銀行利息 九八仙
滙香港 銀行現銀票一百元銀行貼入 六角半
商人三十日期銀票一百元貼銀行 二元
滙廈門 銀行現銀票一百元銀行貼入 七角五占
商人三十日期銀票一百元貼銀行 二元
滙加勝巴 銀行現銀票一百元值 一百零七盾七五
商人三十日期票 一百零九盾七五
滙汎里末 銀行現銀票一百元值 一百零七盾七五
商人三十日期票 一百零九盾七五
滙三寶壟 銀行現銀票一百元值 一百零七盾七五
商人三十日期票 一百零九盾七五
滙望加錫 銀行現銀票一百元值 一百零七盾七五
商人三十日期票 一百零九盾七五
滙井里汶 銀行現銀票一百元值 一百零七盾七五
商人三十日期票 一百零九盾七五
滙仲光 銀行現銀一百元值 一百三十二盾半
打電信 一百三十三盾半
商人三十日期票 一百三十五盾半
滙[illegible]香行銀行現銀票一百值 一百三十三盾
打電信 一百三十二盾
商人三十日期票 一百三十七盾
滙上海票 銀行現銀 七十三兩二三
商人三十日期票 七十六兩二五

輪船開行

請示船期 ○啟者茲本館之報後日必將出口之各輪船行期詳登凡有輪船之公司行號見報後之先期佈告使人周知以便招接載運不無補益實爲利便之舉但本館記事浩繁逐一詢問恐或有遺茲敬與諸君約凡有輪船之公司行號如遇寶號出口之船某日展輪解纜自有定期務祈先將船期示知傳本館以便照登則欲附貨搭客者可得先事專知自無後至之虞不費之利諒諸君之樂從也申者諸君送來之稿新於每日一點鐘以前交到始能照刊若過一點鐘本館排字經已則不能照錄當俟下日始能係出向祈見諒特此佈聞

本館謹啟

廊大甲 新實德輪船 十四日 下午一點 廣[illegible]號
[illegible] 又 又 又
安南華 打突答輪船 十四日 下午二點 法國公司
蘇坡 建陽輪船 十四日 下午二點 瑞丹號
廊六甲 又 又 又
廊六斗 [illegible]輪船 十四日 下午三點 實得力公司
芙蓉 不雖搭能 大白蛸 又 又
香港 建望安輪船 十四日 下午三點 廣榮茂
廈門 扣勤 又 又 又
檳榔嶼 新東高打輪船 十四日 下午三點 真實得洋行
仲光 加里吉打 又 又
加勝巴 瑞娘輪船 十四日 下午四點 山仲公司
井里汶 三寶壟 又 又
嗎辰 茂勝倫輪船 十五日 下午四點 [illegible]旦奶士
岩力巴板 高似勿厭 又 又
檳榔嶼 讀棉勝輪船 十六日 下午二點 真實得洋行
望眉 又 又 又
廊六甲 廊大甲輪船 十六日 下午三點 實得力公司
芙蓉 不雖搭輪 大白蛸 又 又
檳榔嶼 來答領輪船 十六日 下午三點 真實得洋行
吉靈丹 又 又 又
毛耶 新慈娘輪船 十六日 下午四點 豐吉號
泗水 嗎辰茎事 又 又

節經來電云德國郵船名實達兒於本月初九日由香港啟行來叻定於本月十四日禮拜一即能抵叻上落各貨即展輪開往歐洲等處

聞報赶到拘獲现人鄭赶明林亞文僻蘇榔等三人時有叻巫關人邱天錫被傷等毆至頭額破傷腦爲惡黨原告又有林亞文左腳亦已受傷故將邱林送去西醫院調治云云府尊訊明過堂每限十五日集訊○關人邱米文扭控同籍人黃定據稱由華海初來寄寓安申路第二十號門牌同籍人黃宗保之家黃定亦屬仝居月之初九晚被黃撬破衣箱偷去洋銀七十元及衫褲函銀九元二角而余尚不知之將情報案由當四十號二畫差同余到寓查勘覺在黃處搜獲原贓拘黃送案今有同居黃水在爲証等情府尊訊畢判罰黃定監禁六閱月并充苦工○第五百廿一號暗牌華差執控閩人白泉據稱初二日余同閩人張壽往梵龍關路流水坑地方拘張之透件白瑞不意白泉阻差捕犯故將白泉拘獲送案等情府尊訊畢判罰白銀廿五元爲阻差拿犯者戒○勿申爾太守會訊前報爪亞街第一百六十六號門牌弘盛號布疋店東閩人楊仲維扭控奕芝路捕房第三百四十號一書役拉油邊名慧夏勝勒索脇費五十元一案楊請侯活律師主控邊請勿勝尾狀師代訴據楊供稱去月廿七夜二點鐘該街第一百六十四號門牌之空屋失愼余急開門出觀余持有洋銀一門放在皮袋內爲防本店恐被匪人闖入豈意該差擅見強將該綰取去且對余云汝鎗犯例當勒索費五十元余向鄰居爪亞人毛巡末老聿借項與差收去該差始允將鎗給還等情老聿亦到堂爲証時已鐘鳴五下太守展限下期續訊

離異聲明 ○啟者千謝臣標在在小坡爪亞街第一百七十二號門牌前在本坡曾娶紀牡丹爲妻生下一女同來無異本年元月廿二日紀牡丹私携其女一同出門至今不返茲特登報聲明從此謝臣標已與紀牡丹離異無論紀牡丹在外有何事故均與謝臣標無干特此佈明以免後論

大清光緒廿八年三月十二日 大英一千九百零二年四月十九號 謝臣標謹啟 四

聲明告白 ○啓者勒嘉坡老爺宮邊門牌廿六號成順公司布疋及出水生理係於庚子年六月間由傳敬記傳纖記傳巷記傳倫記傳財記傳顯記黃瑞記等合夥開設向來無異迨至本年三月初九日截止入貨各股友均欲別圖歸刈請到公親傳金塔翁傳仰夷翁二位駕臨秉公核算結過各股本利當在公親面前按股拈鬮茲被傳英蓉記傳敬記抽着而各股友應得本利銀項亦當公親面前交收明白從此成順號任從傳英蓉記傳敬記振作經營日後生理盈虧均與退股人無涉至於各股友非干本號之事有與各親友商賈來往者亦推經手是問與本號無干而本號日前有與諸寶號來往貨項者請自登報之日起計在七天內列單到來本號對明若過期不來係由各寶號自悞即與本號無涉前者本號曾有刊登告白聲明凡有揭借進對等事由傳巷公司押號幷蓋圖章印支取貨路者由傳金殿押號蓋取貨圖章印今該兩股友押號一節亦經停止換押傳英蓉公司爲憑先此聲明免致後論此佈

大清光緒廿八年三月十二日 大英一千九百零二年四月十九號 成順號傳英蓉記傳敬記謹啟 五

承頂聲明 ○敬啟者大馬路門牌第一百七十七號瑞隆泰洋貨綢疋生理自開張不過四月之久原係鄒鏡濤鄒麟泉夥記不睦志圖別業即將瑞隆泰洋貨綢疋及店底傢頂與黃雲輝承接任從改換字號償諸寶號有與瑞隆泰鄒麟泉鄒鏡濤日前有來往賬目及揭借滙兌等項限此一禮拜內請到與經手人交割清楚若過一禮拜限內即與承頂人無涉特此佈聞以免後論

大清光緒廿八年三月十一日 大英一千九百零二年四月十八號 承頂人黃雲輝謹啟 三

賞格 ○啟者月之初七日弟因公出街失去火輪工頭役票數張并有洋皮圓袋套之兼無四壽無見至隔四方仁人君子如拾得失件帶去瓊州會館左岡益興號收就賞花紅六元決不食言特此佈訪

大清光緒廿八年三月初八日 蔡永春謹啓 三

交代聲明 ○啓者敝號生意向係弟自掌理茲因有事要返故里今將生理事務交易買賣全權交托番黨廷料理而來往單件盡歸則掛吵小兒郭賢端凡與各 商翁來往交易揭借滙兌等項皆蓋有敝號圖章及郭賢端畫押方得爲憑特此聲明以免後論

大清光緒二十八年三月初五日 大英一千九百零二年四月十二號 老吧刹榮裕源號郭榮瑞告白 五

大荷蘭國總領事府譯 ○大荷蘭國總領事府示 爲招人投票事照得吧城之安打域伊里知因及尼咨乙之處即督理學校教務及工藝人員之府缺用白米十二萬五千二百担此米係充孟加海島礦中各傭人之用爲此招人投票承供商民人等有欲承供此米者其票當于西歷一千九百零二年冥月十號即華四月初三日以前投交吧城之安打域伊里知因及尼咨乙之處即督理學校教務及工藝人員之府第以憑去取所投之票在分作三款及將價目列明 一爲爪亞米 二爲他處米 三爲爪亞米與他處米相和至于此米之辦與承供條欵及一切細情可到本署詢問便得有欲承供者其如期投票可也特示

西歷一千九百零二年四月十六號 大清光緒廿八年三月初九日

馳名鐵櫃發售

[illegible]貨物之[illegible]
竟本行[illegible]
方一帶而於叻[illegible]此[illegible]鐵櫃[illegible]
為堅固保能避[illegible]鎖匙甚妙[illegible]均用鐵製成
[illegible]
優劣之分至於各種大小不一
一概價值則自一百元至[illegible]
百元凡用之者可保其萬無一失
炎燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行特備鐵櫃實在叻[illegible]商[illegible]購
而本行便宜所估亦殊不錯並特為之除[illegible]價 諸君惠顧者祈早臨選
購為幸 大英一千八百九十八年正月一號
大清光緒二十三年十二月十八日

明嗎也洋行謹啟

三品酒出售

啟者本行督辦歐洲[illegible]酒
[illegible]貴客
稱其[illegible]止三品售
欵式[illegible]圖[illegible]可[illegible]價 [illegible]
貴客本行自[illegible]三品[illegible]之號招牌之內
[illegible]此
[illegible] 大英一千八百九十八年正月一號
明嗎也洋行謹啟

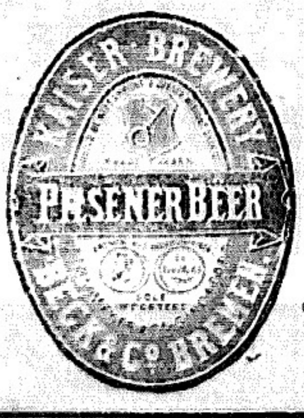
烏塞酒發售

啟者本行向由英國[illegible]
[illegible]
馳名遠[illegible]
[illegible]鳥[illegible]
酒[illegible]應[illegible]保
[illegible]人不坐
神[illegible]和血氣[illegible]
疾[illegible]上品[illegible]路
君[illegible]應[illegible]之
狗[illegible]
宜倘 諸[illegible]價甚相
至[illegible]行取用可也此[illegible]請
大英一千八百九十八年正月
一號 光緒二十三年十二月
十八日 明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂巢標萬蘭池酒發客

敬啟者本公司由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發
售[illegible]酒[illegible]清[illegible]飲之[illegible]可令人長血氣壯筋骨
悅顏色[illegible]今有上[illegible]出售[illegible]者

補佐飯中
之妙品也
能此酒向
准本公司一家[illegible]則家出售 諸君光顧請細認蜂
巢標[illegible]誤價甚相宜倘有劉伶之
癖[illegible] 惠顧購買是荷
大英一千八百九十八年正月一號
明嗎也洋行謹啟



塞酒出售

啟者本行由歐洲運到上等塞酒[illegible]
即[illegible] 諸君光顧[illegible]
鎖匙標[illegible]希圖[illegible]
轉木[illegible]加[illegible]鎖匙形[illegible]
本行[illegible]花[illegible]大元[illegible]
其酒不[illegible] 加勝巴 三寶瓏 泗里末 望加錫 檳榔嶼
日里等處[illegible]
大英一千八百九十八年正月一號
光緒二十三年十二月十八日
明嗎也洋行謹啟

正金鐘標萬蘭池酒出售

啟者本公司所售[illegible]金鐘票萬蘭池酒[illegible]
均[illegible]之現[illegible]定[illegible]本[illegible]公司[illegible]
有[illegible]
[illegible]
多由上[illegible]各[illegible]本行至[illegible]字[illegible]
[illegible]買本行貨[illegible] 大英一千八百九十八年[illegible]十三號

新嘉坡膠荖[illegible]公司[illegible]

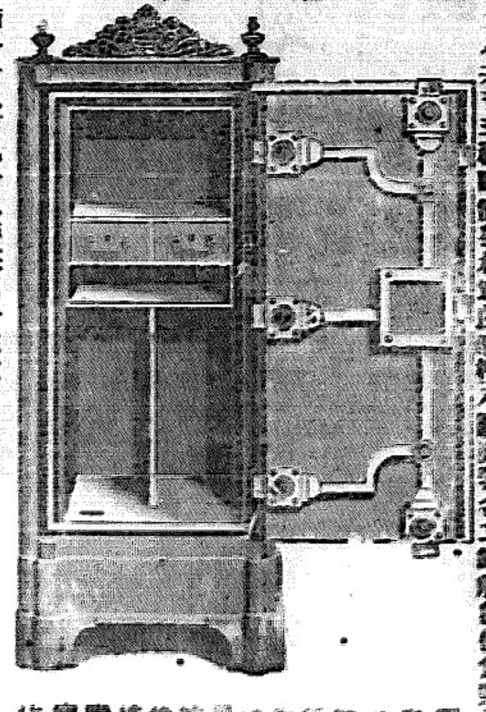
紅首[illegible]仔標萬蘭池酒出售

啟者本公司所售之紅首[illegible]仔標萬蘭池酒馳名已久乃係
歐洲名家所釀至一千八百一十九年[illegible]傳至今[illegible]閱八十
一年之久[illegible]
[illegible]
士古[illegible]只公司[illegible]字[illegible]
大英一千八百九十七年[illegible]月十二號
膠荖[illegible]公司謹啟

貨物招售

啟者本公司[illegible]落貨叻土庫街第一號門
牌茲在日本新辦到頂上紅毛石灰 磁
器 電[illegible] 大小繩索 烟紙 HERO
AND PEACOCK CIGARETTES
等件在本公司內發售該貨件係由本公
司精選堅固好料 諸君光顧者請到土
庫街本公司內相商可也此佈
大英一千九百零一年十一月十六號
大清光緒二十七年十月初六日
乙宗公司謹啟

鐵櫃發售



啟者本行所售之鐵櫃[illegible]馳名已久素
大小共有[illegible]
[illegible]
西一千八百九十八年正月十三號
膠荖[illegible]公司謹啟

新嘉坡目下各貨行情開列於左

新烟上	一箱	八百八十元
上甲錫	一担	八拾八元
叻甘蜜落包	又	一拾二元五角
白椒淡五斤	又	五拾二元五角
烏椒	又	三拾二元
泗庄甘蜜落龍上	又	九元七角
巴庄甘蜜落龍上	又	拾四元二角半
紅乳上一號	又	五百零四元
紅乳上二號	又	四百七拾三元
紅乳上三號	又	三百六拾二元
紅乳拾港一號	又	式百九拾一元
軟乳上庄	又	一百二拾四元
軟乳二號	又	八拾八元
白乳一號	又	一百六拾四元
白乳二號	又	一百三拾五元
白笋乳一號	又	二百八拾八元
白笋乳二號	又	二百五拾七元
三笨枝烏牛角上	又	一拾五元
暹水牛皮一號上	又	二拾一元
暹赤牛皮一號	又	二十五元
呇赤皮上庄	又	二十四元半
安南赤牛皮上庄	又	二十元零五角
仲光赤牛皮上庄	又	二十五元半
仲光水牛皮一號	又	二十元
水牛皮總	又	十六元半
惠安絲天拳上	又	五百六十元
惠安新絲上庄	又	五百二十八元
惠安新絲上庄	又	四百九十七元
汶內新絲上庄	又	四百七十九元
汶內新絲中庄	又	四百四十一元
新州新絲上庄	又	四百三十四元
新州新絲中庄	又	四百零三元
新廣蠶絲上庄	又	三百九十五元
手紬絲上庄拳鮀	又	五百元
手紬絲上庄	又	四百七十五元
育陽絲上庄	又	五百七十八元
高低惹合絲上	又	一十六元五角
把實絲上	又	廿六元七角半
椰肉干上庄	又	十元零五角
椰肉干中庄	又	九元五角
椰肉干下庄	又	九元
老孝花上庄闆闆	又	六十九元半
老孝帶兜上庄	又	三十四元
老孝仁一百十粒	又	五十一元
胸木鼠尾土庫上庄		廿五元八七五
錫玷嗎土莿紅制清		廿三元半
錫玷嗎烏	又	一十九元半
錫玷嗎白	又	十八元二角半
玷嗎龜節舊港	又	廿一元七角半
井裡汶芬莪莢庄	又	二十六元
東槤芬大標	又	三十三元
麵粉大綠鬼標	每包	一元九角八占
麵粉綠貝標	又	一元七角七占
麵粉三角標	又	一元八角九占
甲大薯粉滌通	每担	七元五角
甲中粒上	又	七元
甲幼粒上	又	七元四角
甲中丕上	又	六元五角
甲幼丕上	又	七元五角

碩莪粉上	又	三元八角半
叻碩莪幼粒上	又	四元五角
巴城大薯粉土庫上		四元七角
又二號	又	四元一角半
井里汶大薯粉二號		四元一角
白魚翅出辦	又	百四十一元
白魚翅大	又	百十四元
白魚翅	又	九十五元
烏魚翅出辦	又	七十四元
烏魚翅大	又	五十三元
烏魚翅中	又	三十二元
錫烏石參出辦大		百三十五元
烏石參上	又	九十八元
烏石參中	又	八十四元
白石參出辦	又	一百十七元
白石參中	又	九十五元
有肉參出辦	又	三十八元
有肉參中	又	二十七元
丹黎末光出辦脫	又	五十四元
丹黎末脫大	又	四十八元
丹黎末中	又	四十一元半
烏參出辦大	又	七十三元
有烏參大	又	六十九元
有烏參中	又	六十元
赤賓參	又	二十二元半
赤參大	又	三十五元
赤參	又	式十四元
梅花刺參出辦	又	六十二元
梅花刺參上	又	四十一元
梅花刺參中	又	二十七元
四方刺參上	又	二十三元
四方刺參中	又	二十元
四方刺參下	又	一十七元
虫參上	又	二十四元
虫參中	又	二十二元
虫參下	又	一十六元
刺白上	又	一十五元
刺白中	又	十元
花虫參上	又	九元
灰寒參上	又	十七元半
琺瑯一號	每斤	十九元半
琺瑯二號上	又	十五元半
大公瑁上	又	一十四元
大公瑁中	又	八元五角
小公瑁上	又	五元
狗仔瑁上	又	三元五角
蕳玳瑁上	又	三元五角
蕳玳瑁中	又	二元七角半
担玳瑁	又	七元五角
海菜西毛	又	四元三角
海菜敦	又	二元六角
東洋白蠔	又	二十一元半
黃蠔雅上	又	八十五元
廚閩白燕上	每斤	二十八元
末流老白燕上	又	十七元七五
末流老白燕中	又	十三元二五
實勝越毛燕上	每担	三百八十六元
犀牛角公大	每斤	八十八元
犀牛角毋總	又	六十五元

振成暹新花白米	每車	壹百七十七元
萬成順八卦印新花米		壹百七十二元
泰隆海利新花白米		百六十一元半
裕盛棧廣合盛米新花		壹百六十三元
豐利棧元盛號新花米		壹百六十七元
元利號新花白米	每車	百六十七元半
元發棧元豐盛新花米		壹百六十七元
陳生利雙喜新花米		百六十三元半
元裕太一號暹新花米		壹百七十七元
益興棧暹新花米	每車	壹百六十三元
萬豐號雙桃大白米		壹百六十八元
南粒白米每車	又	一百四十元
南占白米每車	又	百四十八元半
半港糙米	又	一百零八元
仲光小較白米	又	一百四十三元
又大較白米	又	一百四十一元
仲光白米糠	又	六十八元
暹白米糠	又	七十三元半
順庄赤栗	又	八十三元
暹糙米糠中朴	又	六十九元
安南黃豆	又	一百六十六元
唐山黃豆新	又	一百六十四元
爪亞地大綠豆	又	一百七十五元
吉寧花生子	又	一百七十二元
圭心子四水上	每担	六元二角半
圭心子加勝巴	又	五元五角
魚肚開刀一號	每担	二百七十二元
魚肚開刀二號	又	一百八十八元
魚肚開刀三號	又	一百六十四元
叶安大白戻上新	又	十四元九角八
安南大厤魚	又	十四元八角
金塔柳戻新	又	十三元五角
安南小厤舊	又	十五元二角半
安南大呂大三班頂	上	十五元五角
安南厤上新	又	十三元五角
安南大呂中三班	又	十四元五角
金塔大白戻新	又	十二元七角半
叶安烏柳戻餅美新	又	十六元二角半
上水大白戻新	又	十三元二角半
暹甘錙大雅	又	五元六角半
牛肉干上	又	式十元七角半
巨港魚干	又	一十五元五角
蓮紫梗大港	又	十五元二角半
冬粉絲	又	十三元二角半
廿四號粗花白糖上	又	七元五角半
二十號粗花糖上	又	六元八角半
十八號粗花糖上	又	六元二角二五
廿八號幼花白糖上	又	七元六角
廿六號幼花白糖上	又	七元一角半
二十號幼花白糖上	又	七元六角
檳城烏糖上	上	五元二角半
椰油食坤甸上	又	十八元八角
泗水生油上	又	十五元八角
三吧嘮生油上	又	十七元一角半
肉油上海	每箱又	十八元五角
土油大撰	每箱	三元一角半
巨港羔丕	每担	廿七元七角半
呇蘇羔丕新選粒上	又	廿八元半
亞地土豆	每車	一百八十五元

光緒廿八年三月十式日叻報館刊

壬寅年三月拾式日 館寓廠六甲街第七號門牌

函論兵事 ○山西太原府來信云此間駐紮兵丁甚多均照德國陣法操練極其純熟如中國有知兵武官統帶此兵則將來戰鬥斷不如去年之被豚突現在抽取加税百姓心頗不平多派兵丁在此彈壓亦善策也各兵體貌頗周凡見有教士經過卽趨敬盡禮云

以李代锡 ○出使俄國大臣楊星使調缺後至今尚未簡員接替探聞政府有擬派前使日本李木齋星使往承其乏已咨詢俄國有無異言

不服賠欵 ○前紀順德府屬因餉捐賠欵紳民不服一節茲悉某日已經鄉民與兵對仗共計兵一萬餘名殺死鄉民一千人被毀鄉甚多不知如何結局也

俄人專利 ○日本長崎訪事友人云日本政府近接駐俄境哭羅齡哭夫副領事官函開頃聞俄國簡駐黑龍江之某將軍出示曉諭大會謂韓之北境諸島嶼距海一百俄里之內所有金銀各礦及石腦油之類均不准他國商人開採讓以俄人設有企業公司已向農務理財省大臣承攬此項利權以故有此禁令也

韓事近聞 ○自日英同盟以來韓國政府頗有崛强之概俄公使憤之然終無如何也國內有結聯民會之說大概以排斥李容翊爲目的因并理財困難及政府濫取無名稅二事思起而匡正之而政府內有力者多與之通逃亡日本之逋客亦與該會暗聯消息云以上譯東報

韓聘俄人 ○朝鮮友人來函云前者韓廷以時事多艱請駐韓日使加藤君佐理國政近忽改聘俄人矮來欺西夫氏藉以牽制日人特不知日人聞之果甘受俄之牽制否耶

禀請禁烟 ○英國總教牧者呈英相西侯謂多有各處教堂聯名總禀請英廷禁止印度種植阿芙蓉并將禀詞附呈察閱西侯覆文畧謂來文并禀經已收閱行將禀詞交員酌議

女王巡狩 ○目下風聞荷蘭女王有與其夫巡幸各屬之信大抵行期總在本年至於荷國政務則不知交何人代攝前擬內報言謂荷女王將擇人代攝政柄之說國人不知御駕何往論者紛然以爲於例未合蓋歐洲之例王若尚在歐洲境內其政不得交他人代攝也今聞此說始知巡幸各國之舉女王早有斯意云

主筆被拘 ○初三日港報後小呂宋來電言本埠飛尼家報館主筆三人現爲美官所拘控其有意與政府爲難而和奴爾路報館主筆二人亦因設謗被逮均各具保二千元在外聽候傳訊但各報館均心有不甘是以聯名電禀美總統勞思維請爲干預辦理惟美官謂各主筆擾亂人心有礙維新政治必須從嚴究治云

北極人會 ○前二年那威人發地利等乘氣球遊北極不知所踪人疑其亡命惜究未悉其端倪或有疑爲被北極土人所害經遣人數次往尋今聞有土人述曾有三人駕飛天艇而過未識爲氣球也乃有土人射其艇而墜艇中人俱斃命所有雜物均被奪取云

教案解犯 ○去冬南雄州始興縣釀敎士被殺一案業將該管地方官撤任并委員會同敎士前往查辦現經後任之始興縣陳邑尊柏侯協同該處之森字營將謀殺教士要犯等六名於日前押解到省赴督撫兩院禀明隨將該犯發交緝捕總局審辦聞謝唐古巴將如何謀殺如神父等情招認謂如神父以事返鄉該犯等探聞其携有重資遂假爲迎接醉以酒而殺之各分其贓而逃云云

牛劣傷人 ○昨早仲光輪船由孟加里抵叻停泊舟次巴碼頭此行載有水牛正在揮之登岸不意中有一牛野性乍起竟將拴鼻之索嚙斷四處狂奔因之道上之吉蜜人及華人等多爲践踏倖幸并無大害牛復竄入該碼頭之機器廠旋由該廠西人發鎗將牛當場擊斃始無他虞

霍亂四見 ○閩人蘇球年方四十五歲日作散工爲活寄寓五代天官街第五十一號門牌長安號散工館內十一晚忽染霍亂急症僅越數點鐘之久即已斃命本早經人報案據稱蘇患熱病已十餘天嗣經驗屍醫生驗明蘇犯急症而歿卽派巡差一名把守其門不准該屋中人外出以防傳染又復通知潔淨局派出查屋總差一名帶同吉蜜工役四名將蘇之臥具及衫褲被蓆并屋中雜物皆搬出街中付之一炬并將藥水施洗該屋以爲潔淨起見云

納涼宜慎 ○鴇婦陳氏在吉車水丁加勞街開設某娼寮十一日午後五點餘鐘攜有小孩兩口偕坐手車外出納涼詞由小坡爪亞街欲回道經瑪州會館前路時已夕陽西墜忽有甲乙兩匪尾隨陳氏車之後行至海濱氏呼停歇甲乘氏不防突以撒末抹氏之眼乙卽乘機搶去金簪一枚値銀廿八元時因車夫自往僻處小解不在其前迨氏睜眼鳴捕時二匪已遠去無踪矣

晚堂公案 ○十一日巡理府提訊第四百八十號及七十三號兩巡差禀稱初十晚十一點鐘小坡白沙浮地方各娼寮前街有人打架余聞知往到武吃街拘獲甲乙丙等三名因欲押回捕房行至中途被丙突出小刀劇去辮髮而逃余等尾追不獲甲乙爲環人陳亞分及朱科樹兩名茲將呈案云云府憲訊畢判斷陳朱各罰五元另覓人署保五十元保其三閱月內不再滋事○第三百三十一號二百四十五號五百零四號三晤啤華差今早禀稱初十晚十一點鐘小坡武吃街及海南街諸娼寮前有人分爲兩黨不下數十名之多互相鬥毆余等

經紀告白　○啟者駱芝奕巴嗎　經紀寓在眞者里巷內門牌第八號　代人商議揭借銀兩及代人買賣地段并各項事宜均能妥辦特此佈告　大清光緒廿八年三月初十日　大英一千九百零二年四月十七號　經紀人駱芝奕巴嗎謹啟

草聖重來　○高麗井溪石先生草聖之名聞于中外昔年曾遊南洋與結翰墨緣者咸以得其寸楮尺縑爲貴先生繼由美洲返國今復重來暫在小店二樓安硯潤資隨議并有上等人參三箱由該國報稅保險寄來本坡今既收到此參之質拳曲有如佛手皮細而潤色微黃而堅內實而重其味香而甘力能生津止渴補氣提神與世之行寶者大相懸絕對症投之確見靈效然後可知眞品無疑亦知小店之言非妄發也望諸梓友移玉小店看品嘗味精分眞僞何如凡人有病用參好否死生係焉豈不重且大耶如有劣參一根混雜其中天神陰誅慕不生草小店担保出售而總買公道多買相宜零買加半遠近埠函來原船寄奉不悞此佈

大清光緒廿八年三月初七日　新嘉坡單邊街第三十四號門牌新巨泰謹啟

表揚醫術　○竊念醫道之難也華洋同慨姑勿論良醫名醫之不可得而覯即欲求一頗知藥品之眞性脈理之大綱望聞問切守其規君臣佐使通其變斯亦難矣本號近寓有澄邑余子純先生者儒而業醫初晤即其所長則以岐術對並綜其生平學力不出於張朱劉李四大家講究不涉於診脈必起其榮于知其潛心於是醫者有年閱歷行道者亦有學獨是耳聞猶虛試之始信適本號有僱工人掌玉梨園者名頭陳蛍和居日頭患疾而卜大夜求醫其病非風非暑即中暍症也始則延別醫以治之而誤以發藥數劑致渴而喜飲升斗不辭熱而思凉悲號引浴筋惕肉瞤便紅則傷陰氣逆而作嘔危哉危哉死生以掌差以毫釐失之千里敬延予純先生以診而先生則謂六脈容散眞陽飛越幾幾乎不治奈前爲發藥誤幸一綫生氣尚可挽回遂制方用藥愼之又愼調劑咸宜立起沉疴和感再造之恩于神折服之術先生誠堪出以濟世庶幾不愧爲儒者醫爰誌數行用廣陽春是爲頌　余子純先生寓本號內

光緒二十八年二月廿九日　十八溪坻存利號陳時燦佈告

售貨告白　○啟者本號專辦歐洲索路漆油色漆鐵釘鐵皮砂壓瓦紅毛灰以及顏粉肉油等貨發售價甚相宜倘蒙　諸商惠顧請移玉臨特此佈聞　大清光緒廿八年二月十二日　大英一千九百零二年三月廿一號　新嘉坡老爺宮口街隆源號謹啟

時請名醫告白　○啟者廣州東邑陳君勵堂以儒通醫探岳室之元機窺靈素之秘帙潛心張素以及金匱傷寒之學并博覽名家著述精研數十載乃請學有本源而且醫學世家其胞兄蓮孫先生曾主香港東華醫院醫席十有餘年并創習醫所延聘先生以充教習君之醫學可無疑乃見驗於故世有二陸變丁之變僕少時與君同窓肆業是以知之最深茲君乘南遊至於叻地初擬觀風問俗志不在於懸壺僕知其醫學深得活人有術而且品行端潔剛清爲懷因勸其暫留叻地以道濟人幸君不以爲嫌故轉延君在於敝號暫留三月以本日爲始每日早晨診症由六點鐘起至十點鐘止凡來就診者一槪不受醫費至欲專請到家診視者則在臨醫之外佈由病家之便登斯世於春臺作爲家之生佛世有欲起沉病除宿恙者倘其鑒所聞幸甚

大清光緒廿七年九月廿一日　牛車水口大馬路門牌第一百一十二號泰昌樓潮州居錦堂謹白

呷根代理有剌銀行告白　○啟者有剌銀行創設有年茲將本行情形開列如左　本行資本已收共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元　另積本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　各股份人擔負之項亦有一十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　存銀合算有未分之盈餘銀五萬三千五百磅即五十三萬五千元　本銀行總寫字樓在倫敦　凡欲仕商存借本銀行之項其一年存期者以四八仙息算　六個月存期者以三八仙半息算　三個月存期者以二八仙按日計算　凡關銀行應爲之生意本銀行均可承辦　諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥

大英一千九百零一年四月廿六號　吻根代理有剌銀行駐叻總理人見下士嗎謹啓

正金記茶庄　○啟者本號不惜工本親到武彝山峰揀選各色名種運抵南洋零售於今已數十年各埠馳名所裝包裝茶葉正武彝小種均有每包四兩庄有一連八斗及銀白毛猴鐵觀音以及水仙雪梨白牡丹鶯哥綠色澤純厚氣味清香加以精工製造裝束潔雅貨賣比別號入代辦有異務不計之靡本號發賣揀選武彝探茶在厦裝束寄巴運到叻貨則與在新嘉坡吉寧街頭門牌九十三號發售此爲正金記招人回顧故今改作正金記字號但茶係新到貨色幣館所以免價則格外從廉客商則公平無訛倘蒙　各商自惠顧請玉臨本號茶庄購貨總勞新到貨色鮮氣味清香以及顧客爲記號不致誤此佈

大清光緒二十七年四月初七日　大英一千九百零一年五月廿四號　新嘉坡吉寧街頭正金記茶庄謹啓

新醫探究外科醫痔并贈送藥品告白 ○啓者余素攻習外科曾遇名師授教曾在香港開設已閱十年及來叻地營業亦已二十餘載頗著微功凡經醫痔瘡五痔千層打傷人咬蛇傷首發腫痛等症尤屬所長見症之後可以定期包愈若果醫不愈不受分毫餘如一切花柳毒症等亦可包醫決無貽誤不惜工本選製上等妙藥贈醫施藥由十月初一日起以兩月爲期按症贈藥至全愈爲止不取分文 諸君賜顧祈移玉 不取藥金贈醫贈藥各症開列如左 心氣肚痛 紅白痢疾 逐年汗病 各種頭瘡

十車水口大馬路[illegible]樓潮州[illegible]堂謹白

大清光緒二十七年九月二十一日

司各脫滋補鰵魚肝油

此油潤肺除痰滋血又能殺除癆蟲之患改換積滯之血消解胃積之積滯[illegible]不消化[illegible]身體受病[illegible]傷房事色[illegible]小兒骨肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈肌革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食 英京司各脫乳白鰵魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鰵魚肝油之標頭及其圖式五圖乃係一人背負大鰵魚一尾有此標誌乃爲真貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

星嘉坡吳粲公司代理 發售

中國通商銀行告白

啓者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年[illegible]末月[illegible]號即華光緒廿二年十月初八日恭奉中國 朝廷之命官之創設

計集銀五百萬兩先行收取一百五十萬兩

總理處設在上海 本銀行又分設於廣東 芝罘 鎮江 福州 漢口 北京 汕頭 天津等處

本銀行所辦之生理乃買賣以上各處之單及代收匯上各處之匯單[illegible]電[illegible]等件凡[illegible]仕商有物件欲向本行請匯及買賣[illegible]等件[illegible]如[illegible]欲[illegible]銀項寄存本行者亦照格[illegible]將[illegible]月息列明如左

[illegible]個[illegible]銀[illegible]利息[illegible]八仙[illegible]

一個[illegible]銀[illegible]利息[illegible]八仙[illegible]

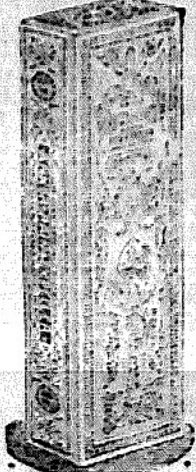
十二個[illegible]利息[illegible]八仙[illegible]

大英一千[illegible]年[illegible]式[illegible]號

大清[illegible]式[illegible]一月[illegible]日

中國通商銀行[illegible]代理人[illegible]啓

德醫生力打時英吉堡登特草藥水



本藥房所製[illegible]醫生力打時藥水[illegible]專家大醫院[illegible]足筋骨[illegible]名[illegible]症

凡一切手足體骨筋骨酸痛傷暑熱出汗濕疾壯濕痺症每日每日服三次每次十滴或成火牙痛或蛇虫鼠傷患者以此藥水擦日搽擦三四次無不立效有[illegible]

五指[illegible]

西一千九百年五月三號 星架坡德國神農藥房[illegible]啓

高士緬

藥齒擦牙香水

夫牙之一[illegible]人生飲食之要也[illegible]際[illegible]培養[illegible]香水[illegible]得宜[illegible]色鮮紅[illegible]治牙最妙奇之藥水常用[illegible]潔白如銀所以[illegible]人[illegible]香水[illegible]一[illegible]潤永[illegible]之[illegible]惠顧請認[illegible]

西一千九百年五月四號

星架坡德國神農藥房謹啓

高士緬

藥髮香油香水

啟者本藥房[illegible]男女[illegible]香水[illegible]此[illegible]香[illegible]

西一千九百[illegible]年五月[illegible]

星架坡德國神農藥房謹啟

沙時巴厘刺藥水

啟者此藥水爲古所製之[illegible]沙時巴厘刺藥水乃用沙時巴[illegible]單藥[illegible]功[illegible]最神[illegible]中[illegible]凡[illegible]最[illegible]宜 諸君

[illegible]請移[illegible]

西一千九百[illegible]三[illegible]

星架坡[illegible]藥房謹啟